

## Regenbogenkinder freuen sich über Spende

### Kleinhauer Interessengemeinschaft unterstützt Dorfprojekte

Mit einem gemeinsamen Tanzspiel im Kindergarten Regenbogen Kleinhau bedankten sich Kinder und Personal bei der Interessengemeinschaft Nikolausumtrunk. „Dank solcher tollen Spenden kann unsere Einrichtung sich besondere Wünsche erfüllen“, freuen sich die Erzieherinnen vom Kindergarten Kleinhau.

Nach der erfolgreichen Teilnahme im letzten Jahr wollen die Regenbogenkinder wieder beim nächsten Nikolausumtrunk mitmachen.

Die Interessengemeinschaft möchte mit dem Erlös vom Nikolausumtrunk einen aktiven Beitrag zum Dorfleben in Klein-



hau leisten. Insgesamt werden in diesem Jahr etwa 1.000 Euro weitergegeben. Als nächste Aktion wird die Senio-

renfahrt der Pfarre St. Apollonia unterstützt. Und für die Dorfjugend wird wieder ein Ausflug im Sommer angeboten.

## Karnevalsempfang 2012

### Schlüsselübergabe an Hürtgenwalder Karnevalsgesellschaften



Die Hürtgenwalder Karnevalsgesellschaften übernahmen am 14.02.2012 bis Aschermittwoch die Schlüsselgewalt des Rathauses.

Die Feierlichkeit wurde auch in diesem Jahr wieder in der Aula des Schulzentrums in Kleinhau ausgerichtet.

Bürgermeister Axel Buch überreichte Karl-Heinz Jansen, Präsident der Karnevalsgesellschaft „De Heedhaase“ Brandenberg e.V. 1970 den Rathausschlüs-

sel. Die vier Karnevalsvereine aus dem Gemeindegebiet präsentierten ein bunt gefächertes Programm.

Mehrere Tanzgarden zeigten ihr Können auf der Bühne, die Brandenberger Schürzenjäger präsentierten bekannte Schlager und Karnevalshits. Der Musikverein Volksmusikanten Vossenack, unter der Leitung von Guido Rosewich sorgte in diesem Jahr für eine fröhliche und mitreißende Stimmung.

## Neuer „Rathausmarkt“ am 24. Juni 2012

### Anmeldungen ab sofort möglich

Wie an dieser Stelle bereits berichtet, bestehen Überlegungen in diesem Jahr einen „Rathausmarkt“ oder „Sommerfest“ anstelle der bisherigen Gewerbe- und Dienstleistungsschau mit dem Kinder- und Familienfest am Rathaus in Kleinhau durchzuführen. Hiermit sollen neben den Gewerbetreibenden und Dienstleistern auch die hiesigen Vereine sowie Gastronomie- und Tourismusanbieter die Möglichkeit erhalten sich vorzustellen und ihr Angebot zu

präsentieren. Als Ergänzung zum bisherigen Angebot (Cafeteria und Grill) können Gewerbetreibende und Dienstleister vergleichbar mit einem Jahrmarkt ihr Angebot zum Verkauf anbieten.

Darüber hinaus ist ein abwechslungsreiches Programm geplant: Bastelaktionen und Vorführungen der Kindergärten, Modelbootfahren, der Kindertrödelmarkt u.v.m..

**Anmeldungen können ab sofort** bei Frau Palm, Zimmer 121, Tel. 02429/

30976, Email: [vpalm@huertgenwald.de](mailto:vpalm@huertgenwald.de) bzw. Frau Kersting (Kindertrödelmarkt), Zimmer 116, Tel. 02429/ 30950, [jugendbetreuung@huertgenwald.de](mailto:jugendbetreuung@huertgenwald.de) vorgenommen werden.

Gerne nehmen wir Ihre Ideen und Vorschläge zur Programmgestaltung entgegen.

Es wäre schön, wenn der neue „Rathausmarkt“ auf großes Interesse stoßen würde.

## Secondhand-Markt der Eifelzwerge Gey

Am 18. März ist es wieder soweit!

Auf in diesem Frühjahr ruft der Förderverein des Kindergartens Eifelzwerge wieder zum Second-Hand-Markt auf.

**Termin: Sonntag, 18.03.2012**  
**von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr**

Wer mitmachen möchte, schickt bitte eine Mail an folgende Adresse: foerderverein.kiga.vey@googlemail.com und fordert die gewünschte Anzahl der Verkaufslisten per Mail an. Diese werden ausschließlich per E-Mail versendet und angenommen.



Im Herbst 2011 wurden insgesamt 4800 Artikel ausgestellt. Etwa 1500 der Artikel wurden verkauft und brachten dem



Förderverein einen Erlös von 1200 Euro ein.

Der Zulauf und Interesse sind jedes Mal wieder enorm. Ein gutes Zeichen dafür, dass sich die Mühe im Vorfeld lohnt.

Der Erlös des Secondhand-Marktes kommt den Kindergartenkindern direkt zu Gute und es können viele schöne, sinnvolle Investitionen durchgeführt werden.

Der Förderverein hofft auch weiterhin auf diesen regen Zulauf und die große Teilnahme am Secondhand-Markt. Jeder ist herzlich willkommen!

## Alters-/ Ehejubiläen im März 2012

**Frau Maria Gertrud Gottschalk** aus Straß, Maubacher Straße 28, vollendete am 02.03.2012 das 90. Lebensjahr.

Am 10.03.2012 vollendet **Herr Josef Anton Maus** aus Gey, Wiesenweg 3, das 80. Lebensjahr.

Das 97. Lebensjahr vollendet am 28.03.2012 **Frau Karoline Wolff** aus Vossenack, Baptist-Palm-Platz 1.

Die **Eheleute Elfriede und Günter Jörres** aus Gey, Friedhofstraße 18, feierten am 06.03.2012 das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Im Namen der Vertreter des Rates und der Mitarbeiter der Gemeinde Hürtgenwald gratuliere auch ich herzlich.

**Axel Buch**  
Bürgermeister

## Neue Termine der Kreis VHS Düren

### Computer, Internet, Text- und Bildbearbeitung

Das Kreis-VHS-Kursprogramm für die Gemeinde Hürtgenwald:

1. **Computergrundkurs** (Anfänger) / 3 x 3 Unterrichtsstunden / 14:30 – 16:45 Uhr / 05.03. + 12.03. + 19.05.2012
2. **Computergrundkurs** (Anfänger) / 3 x 3 Unterrichtsstunden / 15:00 – 17:15 Uhr / 06.03. + 13.05. + 20.05.2012
3. **Internet für Einsteiger Schnupperkurs** / 3 x 3 Unterrichtsstunden / 15:00 – 17:15 Uhr / 08.03. + 15.03. + 22.03.2012
4. **Textverarbeitung für Einsteiger** / 3 x 3 Unterrichtsstunden / 14:30 – 16:45 Uhr / 17.04. + 24.04. + 08.05.2012
5. **Bild- und Photobearbeitung mit Picasa** / 3 x 3 Unterrichtsstunden / 14:30 – 16:45 Uhr / 14.05. + 21.05. + 04.06.2012

**Bei Fragen zur Anmeldung** können Sie sich an die Kreis-VHS (Tel. 02421.22-2876) oder direkt an den Dozenten Gregor Rössler (Tel. 0151.56657347) wenden.

Unterrichtsort: Realschule Hürtgenwald, Kleinbau  
Dozent: Gregor Rössler



# Das Deutsche Sportabzeichen

## Aufruf an alle Sportbegeisterten

Aufruf des FC Germania Vossenack an alle sportbegeisterten Bürger in Hürtgenwald und den Nachbargemeinden.

Macht mit bei dem Wettkampf der Vereine. Eine Mitgliedschaft ist nicht erforderlich. Ohne Altersbeschränkung kann jeder von Euch mit etwas Training das Deutsche Sportabzeichen erwerben und fördert dadurch auch noch seine

auf dem Sportplatz des Franziskus-Gymnasiums. Die Schwimmdisziplinen werden nach Absprache im Freibad Vossenack abgenommen. Verschiedene Krankenkassen unterstützen diese sportliche Betätigung, indem die Prämien reduziert werden oder Bonuspunkte gesammelt werden können. Außerdem wird das Sportabzeichen schon bei vielen Bewerbungen im

Unser Ziel in diesem Jahr ist es, neben Euren persönlichen Erfolg, möglichst viele erfolgreiche Sportabzeichenprüfungen abzunehmen, um im Wettkampf mit anderen Vereinen einen Preis der Sparkassen zu gewinnen. Für Trainer und Betreuer mit ihren Mannschaften aller Abteilungen machen wir gerne spezielle Abnahmetermine.

### Trainingstermine für das Deutsche Sportabzeichen:

Do 10.05.2012	18.00 Uhr	Do 23.08.2012	18.00 Uhr
Do 24.05.2012	18.00 Uhr	Do 06.09.2012	18.00 Uhr
Do 07.06.2012	18.00 Uhr	Do 20.09.2012	18.00 Uhr
Do 21.06.2012	18.00 Uhr		
Do 05.07.2012	18.00 Uhr		weitere Termine nach Absprache

#### Nur Hochsprung:

Fr 30.03.12 und Fr 06.07.12 jeweils um 18.00 Uhr, Turnhalle Franziskus-Gymnasium  
09.07. – 21.08.12 Sommerferien in NRW

*Diese Übersicht einfach ausschneiden und an die Pinwand heften!*



Gesundheit. Vom Deutschen Olympischen Sportbund zugelassene Prüfer des FC Germania Vossenack leiten das Training und nehmen die Leistungen ab. Wir trainieren donnerstags alle 14 Tage

öffentlichen Dienst verlangt, daher rechtzeitig mit dem Training beginnen. (z. B. Landespolizei, Bundespolizei, Zoll und Bundeswehr, aber auch zum Studium an den Sporthochschulen)

#### Meldet euch bei:

Erich Kreutz: Tel. 1408 oder  
Andrea Volk: Tel. 2436 oder  
Gerd Bergemann: Tel. 1809

## Jugendaktionen in den Osterferien

### Informationen rund um die Jugendarbeit in Hürtgenwald

- Ausflug zur Indoor-Sporthalle „Kinderstad Heerlen“, Spiel und Spaß auf Wasserbahn, Rutschen und Trampolinen

#### am Mittwoch, 04.04.2012 für Kids ab 6 Jahren

Abfahrt: 10 Uhr, Ankunft 16 Uhr an/ab Schulzentrum Kleinhau  
Kosten: 10 Euro

- Ausflug zum Abenteuer-Wissenspark „Odyseum“, Köln, danach Führung am Flughafen Köln/Bonn

#### am Mittwoch, 11.04.2012 für alle ab 10 Jahren

Abfahrt: 9.00 Uhr, Ankunft 17.30 Uhr an/ab Schulzentrum Kleinhau  
Kosten: 15 Euro

- Jeden Donnerstag von 16 – 18 Uhr Kindertreff für alle Kinder der Gemeinde in der Alten Schule in Hürtgen  
Spiel, Spaß, Musik, basteln und vieles mehr

Dieses Angebot ist kostenlos! Schaut doch einfach mal vorbei!

- Neues Angebot im Jugendtreff Bergstein (Container am Sportplatz) für alle Jugendlichen ab 14 Jahren: jeden Donnerstag ab 19 Uhr. Freunde treffen, Musik hören ... schaut doch mal rein!

- Die Teenie-Disco im Jugendraum Hürtgen findet nicht mehr statt. Anstatt dessen wird ein Kino-Nachmittag angeboten.

Nähere Infos im nächsten „Dorfboten“!

### Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

#### Gemeinde Hürtgenwald Der Bürgermeister

August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald  
Tel.: 0 24 29 / 309-0 · Fax: 309-70  
www.huertgenwald.de  
buergermeister@huertgenwald.de

Layout/Druck: Rainer Valder, Tel. 901023

## Verkauf eines gemeindeeigenen Kommunalschleppers

Die Gemeinde Hürtgenwald verkauft nachfolgend beschriebenen Kommunalschlepper

Hersteller: Holder  
 Typ: Park 70  
 Bauart: Stabile Rahmenbauweise, Hinterradantrieb, Achsschenkelenkung  
 Motor: 4-Zylinder, 4-Takt-Dieselmotor, wassergekühlt, Hubraum 1.720 ccm, Leistung 26 kW (35 PS)  
 Getriebe: Hydrostatischer Fahrtrieb mit Fahrgeschwindigkeit vorwärts 0 – 30 km/h, rückwärts 0 – 15 km/h  
 Erstzulassung: 04/1989  
 nächste HU/AU: fällig  
 Betriebsstunden: ca. 3.000

Sollten Sie Interesse an einem evtl. Ankauf haben, wird gebeten, bis zum **26.03.2012** ein schriftliches Angebot an die

Gemeinde Hürtgenwald, Herrn Günter Zimmermann  
 August-Scholl-Straße 5, 52393 Hürtgenwald  
 zu senden.

**Das Mindestgebot beträgt 1.000 Euro.**

Das Fahrzeug kann nach Rücksprache mit Herrn Bauhofleiter Zimmermann (Tel. 0151.12618330) besichtigt bzw. Probe gefahren werden.



## Verkauf eines gemeindeeigenen Schmalspurschleppers

Die Gemeinde Hürtgenwald verkauft nachfolgend beschriebenen Schmalspurschlepper

Fahrzeugart: Schmalspurschlepper  
 Typ: V 2130 Allrad  
 Motor: 40 kW/55 PS  
 Getriebe: Wendegetriebe vollsynchron 12+12,  
 Zapfwelle: 540 und 1.000/min  
 Hydraulik: Betriebsdruck 180 bar  
 Fördermenge Arbeitshydraulik: 60 l/min  
 Lenkung: Hydrostatisch  
 Gewicht: 2.100 kg  
 Erstzulassung: 04/1991  
 Betriebsstunden: ca. 2.500

Sollten Sie Interesse an einem evtl. Ankauf haben, wird gebeten, bis zum **26.03.2012** ein schriftliches Angebot an die

Gemeinde Hürtgenwald, Herrn Günter Zimmermann  
 August-Scholl-Straße 5, 52393 Hürtgenwald  
 zu senden.

**Das Mindestgebot beträgt 1.000 Euro.**

Das Fahrzeug kann nach Rücksprache mit Herrn Bauhofleiter Zimmermann (Tel. 0151.12618330) besichtigt bzw. Probe gefahren werden.

